



Prot. Nr.

Kiens, am 14.07.2026

Verfügung Nr. 13/2026 Reg. Verf.

Verfügung für die Komplettspernung eines Teiles der Straße „Antlaszäune“ zwischen dem Widum und den Tennisplätzen in Kiens aufgrund von Asfaltierungsarbeiten.

V E R F Ü G U N G

Der Bürgermeister

Vorausgeschickt, dass die Firma Peskoller Rudolf mit den Asfaltierungsarbeiten eines Teiles der Straße „Antlaszäune“ zwischen dem Widum und den Tennisplätzen in Kiens beauftragt worden ist;

nach Einsicht in das Ansuchen der Firma Peskoller Rudolf vom 14.07.2026;

dass es aufgrund der obigen Arbeiten notwendig ist, ab Montag, 20.07.2026 bis inklusive Freitag, 24.07.2026 jeweils von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr wegen Asfaltierungsarbeiten obgenannte Straße in Kiens komplett zusperrern;

in Erwägung der Notwendigkeit, die obgenannte Straße aus Gründen der öffentlichen Sicherheit während der Durchführung der Arbeiten komplett zu sperren;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, i.g.F.;

aufgrund des geltenden E.T.G.O., genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 27.02.1995 Nr. 4/L, veröffentlicht im ordentlichen Beiblatt Nr. 1 zum Amtsblatt der Autonomen Region Trentino - Südtirol vom 09.05.1995, Nr. 23;

v e r f ü g t:

Prot. n.

Chienes, li 14.07.2026

Ordinanza n. 13/2026 Reg. Ord.

Ordinanza di chiusura totale di un tratto della strada “Antlaszäune” tra la canonica e i campi da tennis a Chienes a causa di lavori di asfaltamento.

O R D I N A N Z A

Il Sindaco

Premesso che la ditta Peskoller Rudolf è stata incaricata con i lavori di asfaltamento di un tratto della strada “Antlaszäune” tra la canonica e i campi da tennis a Chienes;

vista la richiesta della ditta Peskoller Rudolf del 14.07.2026;

che a causa dei succitati lavori è necessario chiudere totalmente il suddetto tratto della strada da lunedì 20.07.2026 fino a venerdì 24.07.2026 incluso dalle ore 7.30 fino alle ore 17.00 per lavori stradali;

considerato la necessità di chiudere totalmente al traffico il succitato tratto della strada durante l'esecuzione dei lavori per motivi della pubblica sicurezza;

visti gli articoli 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo del 30.04.1992, n. 285 nel testo vigente

visto il vigente T.U.O.C., approvato con decreto del Presidente della Giunta Regionale 27.02.1995, n. 4/L, pubblicato nel supplemento ordinario n. 1 al Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 09.05.1995, n.23;

o r d i n a:

1. Den Teil der Straße „Antlaszäune“ zwischen dem Widum und den Tennisplätzen in Kiensab Montag, 20.07.2026 bis inklusive Freitag, 24.07.2026 jeweils von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr aufgrund von Asphaltierungsarbeiten durch die Firma Peskoller Rudolf für den Fahrzeugverkehr komplett zu sperren.

2. Die Firma Peskoller Rudolf muss die entsprechenden Sicherheitsschilder anbringen.

3. Die direkt betroffenen Anrainer müssen vor Beginn der Arbeiten von Seiten der ausführenden Firma über die bevorstehende Straßensperrung informiert werden.

5. Die örtlichen Polizeiorgane sind mit der Überwachung dieser Verfügung beauftragt.

Ablichtung der gegenwärtigen Verfügung wird zugesandt:

- an Firma Peskoller Rudolf;
- an die Carabinieristation Kiens;
- Freiwillige Feuerwehr Kiens;
- mittels Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde.

1. Il tratto della strada “Antlaszäune” tra la canonica e i campi da tennis a Chienes viene chiusa totalmente al traffico motorizzato da lunedì 20.07.2026 fino a venerdì 24.07.2026 incluso dalle ore 7.30 fino alle ore 17.00 a causa di lavori di asfaltamento della ditta Peskoller Rudolf;

2. La ditta Peskoller Rudolf deve installare i relativi segnali di sicurezza.

3. I confinanti direttamente interessati devono essere informati da parte dell'impresa esecutrice di questa sospensione del traffico, e cioè prima dell'inizio dei presenti lavori.

5. I funzionari ed agenti della forza pubblica sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza.

Copia della presente ordinanza viene inviato:

- alla ditta Peskoller Rudolf;
- alla Stazione Carabinieri di Chienes;
- Vigili del fuoco volontari di Chienes;
- mediante affisso sull'albo pretorio del Comune.

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Markus Mitterhofer

digital signiert / firmato digitalmente